Dekret | Decreto

des Landeshauptmanns | del Presidente della Provincia

Nr. N.

18002/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Jürgen Runggaldier (Matr. [redacted])
Ernennung zum Direktor des Amtes für ladinische Kultur und Jugend der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung

Oggetto:

Jürgen Runggaldier (matr [redacted])
Nomina a direttore dell'Ufficio Cultura ladina e Giovani della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina

Dekret Nr./N. Decreto: 18002/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 8612 vom 11.05.2021 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für ladinische Kultur und Jugend der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 18.08.2021 zum Abschluss gebracht;

Gewinner mit Vorbehalt des Auswahlverfahrens ist Herr Jürgen Runggaldier, geboren am [redacted] mit Dekret des Generaldirektors Nr. 15216 vom 20.08.2021 ist Herr Jürgen Runggaldier mit Vorbehalt in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden;

der obgenannte Vorbehalt wurde von der Prüfungskommission ausgesprochen, weil das Verfahren für die Anerkennung des im Ausland erworbenen Studientitels des Gewinners zwar innerhalb der gesetzlichen Fristen eingeleitet wurde, aber noch keine diesbezügliche Antwort vorlag. In Erwartung des Ausgangs dieses Ansuchens musste die Ernennung des Gewinners und seine Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfte-anwärter/ Führungskräfteanwärterinnen als Vorsichtsmaßnahme unter Vorbehalt erfolgen;

gemäß Dekret des Generaldirektors Nr. 15216 vom 20.08.2021 ist die obgenannte Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter / Führungskräfteanwärterinnen als endgültig und der Vorbehalt ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen als aufgelöst zu betrachten, sobald die Anerkennung des besagten im Ausland erworbenen akademischen Studientitels vorliegt;

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 8612 del 11.05.2021, ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992, una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio Cultura ladina e Giovani della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina e tale selezione si è conclusa in data 18.08.2021;

vincitore con riserva della procedura di selezione è il sig. Jürgen Runggaldier, nato il [redacted] con decreto del Direttore Generale n. 15216 del 20.08.2021, il sig. Jürgen Runggaldier è stato iscritto con riserva nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

la suddetta riserva è stata espressa da parte della commissione di esame in quanto la procedura per il riconoscimento del titolo di studio accademico conseguito all'estero da parte del vincitore della selezione, pur essendo stata avviata nei termini di legge, non aveva ancora avuto risposta. Di conseguenza, in attesa dell'esito della domanda, la proclamazione del vincitore e la sua iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti doveva essere effettuata in via cautelare con riserva;

ai sensi del decreto del Direttore Generale n. 15216 del 20.08.2021, la suddetta iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti è da ritenersi definitiva, con scioglimento della riserva e senza necessità di ulteriori atti amministrativi, alla definizione della domanda in questione relativa al riconoscimento del titolo di studio accademico estero;

Dekret Nr./N. Decreto: 18002/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Dekret Nr./N. Decreto: 18002/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17765523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

mit Mitteilung vom 28.09.2021 bestätigt der Vorsitzende der Prüfungskommission, dass nun die erforderlichen Unterlagen eingetroffen sind, als angemessen bewertet werden und der Vorbehalt somit als aufgelöst gilt; es bestehen somit die Voraussetzungen, um Herrn Jürgen Runggaldier als Amtsdirektor zu ernennen;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe des im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für ladinische Kultur und Jugend der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung mit dem Koeffizienten 0,70 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Herr Jürgen Runggaldier, geboren am [redacted] ist mit Wirkung vom 01.10.2021 und bis zum 30.09.2025 zum Direktor des Amtes für ladinische Kultur und Jugend der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung ernannt.

2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,70, zu.

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

con comunicazione del 28.09.2021 il Presidente della commissione di esame conferma che nel frattempo è pervenuta la documentazione richiesta, la quale è stata ritenuta idonea, e che pertanto la riserva è da ritenersi sciolta; sussistono quindi i requisiti per la nomina del sig. Jürgen Runggaldier a direttore d'ufficio;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico del dipendente indicato in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Ufficio Cultura ladina e Giovani della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina con il coefficiente 0,70;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. Il sig. Jürgen Runggaldier, nato il [redacted] è nominato direttore dell'Ufficio Cultura ladina e Giovani della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina, con decorrenza dal 01.10.2021 e fino al 30.09.2025.

2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,70.

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher

Dekret Nr./N. Decreto: 18002/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	29/09/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	29/09/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	30/09/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	01/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:	Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Walter Rier	*nome e cognome: Albrecht Matzneller*
nome e cognome: Alexander Steiner	*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.	L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.
Ausstellungsdatum	Data di emanazione
01/10/2021	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum/Unterschrift	Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 18002/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213